



ASSOCIAZIONE PER CITTÀ ALTA E I COLLI DI BERGAMO

A OTTOBRE IN LIBRERIA

**“TOWARDS THE GATES
OF UPPER BERGAMO”**

L’EDIZIONE INGLESE DELLA GUIDA

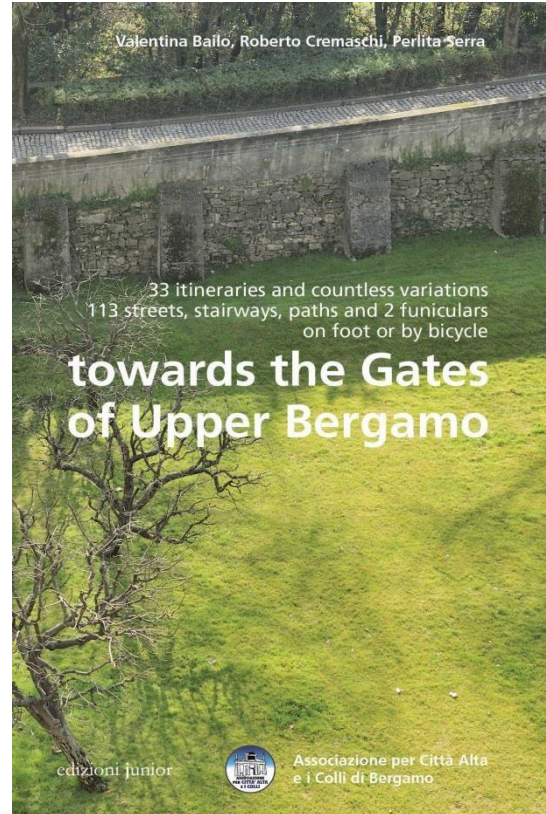
“ALLE PORTE DI CITTA’ ALTA”

Qual è il modo migliore per conoscere o “riconoscere” un territorio? Sicuramente percorrerlo a piedi. O in bicicletta. Cioè in modo lento, dolce, attento, rispettoso. Tanto più questo vale per un centro antico come Città Alta. Non solo da percorrere a piedi, da gustare passo dopo passo. Ma da raggiungere a piedi, da ogni versante. Per non soffocare in auto e non soffocare Città Alta nelle auto.

Gli autori di questa originale guida hanno “inventariato” 115 vie d’accesso a Città Alta, dalle funicolari alle famose scalette, dalle vie percorse dalle auto fino a sentieri e stradine poco conosciute. Sono saliti da ogni parte, descrivendo le passeggiate con cura, fermandosi alle porte di Bergamo Alta. Guidando fino alla soglia di quel prezioso patrimonio che la nostra città detiene.

Ne è nata una guida con 33 itinerari (e innumerevoli varianti) di lunghezze diverse – dal quarto d’ora a più di due ore - corredati da mappe dettagliate e fotografie, lunghezze e dislivelli, indicazioni delle eccellenze storico-artistiche e delle fontanelle, ristoranti, parcheggi e linee di autobus.

Il successo avuto dal libro – tre edizioni in un anno – ha convinto l’Associazione per Città Alta e i Colli, editrice della guida, a progettarne l’edizione in inglese. Il



target è il crescente pubblico di turisti stranieri che visitano Città Alta e che hanno in gran parte una cultura meno "automobilistica" della nostra. E sono quindi interessati e disposti a fare una passeggiata per avvicinarsi alle bellezze di Città Alta con lo "stile" e il passo che queste meritano.

Al contributo della Fondazione Banca Popolare di Bergamo, che aveva reso possibile l'edizione italiana, si è aggiunto per l'edizione inglese quello del Comune di Bergamo. L'Associazione e gli autori sono grati ad entrambi.